



## Deutsche Pressebeiträge

### Deutschlandfunk

**14.6.2015**

Buchmesse: Gastland Indonesien. Fernöstlicher Literaturblick

[http://www.deutschlandfunk.de/buchmesse-gastland-indonesien-fernoestlicher-literaturblick.691.de.html?dram:article\\_id=322659](http://www.deutschlandfunk.de/buchmesse-gastland-indonesien-fernoestlicher-literaturblick.691.de.html?dram:article_id=322659)

**14.9.2015**

Indonesien auf der Buchmesse. Dem Land ein neues Branding geben"

[http://www.deutschlandfunk.de/indonesien-auf-der-buchmesse-dem-land-ein-neues-branding.700.de.html?dram:article\\_id=331052](http://www.deutschlandfunk.de/indonesien-auf-der-buchmesse-dem-land-ein-neues-branding.700.de.html?dram:article_id=331052)

**14.9.2015**

"Indonesien 1965ff." Die Nachwirkungen des Massenmorde

[http://www.deutschlandfunk.de/anett-keller-indonesien-1965ff-die-nachwirkungen-des.700.de.html?dram:article\\_id=331054](http://www.deutschlandfunk.de/anett-keller-indonesien-1965ff-die-nachwirkungen-des.700.de.html?dram:article_id=331054)

### Deutsche Welle (DW)

**28.9.2015**

Wie Indonesiens Literatur die Massaker von 1965-1966 verarbeitet

<http://www.dw.com/de/wie-indonesiens-literatur-die-massaker-von-1965-1966-verarbeitet/a-18689835>

**1.10.2015**

Hatz auf Kommunisten in Indonesien: "Die Gewalt von 1965 verfolgt mich ständig"

<http://www.dw.com/de/hatz-auf-kommunisten-in-indonesien-die-gewalt-von-1965-verfolgt-mich-st%C3%A4ndig/a-18605473>

### Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ)/FAZ Blog

**23.8.2015**

Zurück in die Zukunft

<http://www.faz.net/aktuell/feuilleton/indonesien-zurueck-in-die-zukunft-13762170.html>

**3.10.2015**

Frankfurter Buchmesse Selbstbildnisse einer Nation aus Bambus und Beton

<http://www.faz.net/aktuell/rhein-main/frankfurter-buchmesse-selbstbildnisse-einer-nation-aus-bambus-und-beton-13834967.html>

**11.10.2015**

Der indonesische Buchmessen-Archipel

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



Fehler! Kein Text mit angegebener Formatvorlage im Dokument., Seite 2

[http://www.faz.net/aktuell/feuilleton/buchmesse/ehrengast-indonesien/portraet-des-buchmessen-gastlandes-indonesien-13848260.html?printPagedArticle=true#pageIndex\\_2](http://www.faz.net/aktuell/feuilleton/buchmesse/ehrengast-indonesien/portraet-des-buchmessen-gastlandes-indonesien-13848260.html?printPagedArticle=true#pageIndex_2)

<http://blogs.faz.net/buchmesse/2015/10/13/das-indonesische-buchmessen-archipel-437/>

#### **11.10.2015**

Indonesien. Land der falschen und richtigen Träume

<http://www.faz.net/aktuell/feuilleton/buchmesse/ehrengast-indonesien/portraet-des-buchmessen-gastlandes-indonesien-13848260.html>

#### **14.10.2015**

Wenn man von Indonesien spricht: Avianti Armand über die Gestaltung des Gastland-Pavillons

<http://blogs.faz.net/buchmesse/2015/10/14/wenn-man-von-indonesien-spricht-avianti-armand-ueber-die-gestaltung-des-gastland-pavillons-481/>

#### **17.10.2015**

Gastland der Buchmesse Indonesien ist bisher nur ein Hoffnungswert

<http://www.faz.net/aktuell/wirtschaft/konjunktur/indonesiens-praesident-widodo-hat-bisher-seine-versprechungen-nicht-eingehalten-13854944.html>

#### **4.11.2015**

Literaturfest in Indonesien. Nur nicht über die Massaker reden!

<http://www.faz.net/aktuell/feuilleton/literaturfest-in-indonesien-nur-nicht-ueber-die-massaker-reden-13891623.html>

### **Frankfurter Rundschau (FR)**

#### **13.10.2015**

Reportage. Makassar Race 2015

<http://www.fr-online.de/buchmesse---gastland/reportage-makassar-race-2015,24549670,32151926,view,printVersion.html>

#### **13.10.2015**

Der Duft von Kreuzkümmel in heißem Öl

<http://www.fr-online.de/literatur-rundschau/leila-s--chudori---pulang--der-duft-von-kreuzkuemmel-in-heissem-oel,20324560,32147508.html>

#### **13.10.2015**

Die Liebenden

<http://www.fr-online.de/literatur-rundschau/laksmi-pamuntjak---alle-farben-rot--die-liebenden,20324560,32147528.html>

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



**14.10.2015**

Wo der Pfeffer wächst

<http://www.fr-online.de/buchmesse---gastland/buchmesse-wo-der-pfeffer-waechst,24549670,32160046.html>

**15.10.2015**

Foltervorwürfe gegen Buchmesse-Gastland Indonesien

<http://www.fr-online.de/politik/foltervorwuerfe-gegen-buchmesse-gastland-indonesien,26577298,32166428.html>

### Neue Zürcher Zeitung (NZZ)

**18.6.2015**

Indonesien und die Schatten von 1965. «Das Töten haben wir allein vollbracht»

<http://www.nzz.ch/feuilleton/das-toeten-haben-wir-allein-vollbracht-1.18564201>

**6.10.2015**

Indonesiens Lingua franca. Das Band, das Indonesien eint

<http://www.nzz.ch/feuilleton/buecher/das-band-das-indonesien-eint-1.18624826>

**9.10.2015**

Schreiben im Schatten der Geschichte

<http://www.nzz.ch/frankfurter-buchmesse/schreiben-im-schatten-der-geschichte-1.18627256>

**9.10.2015**

Nomadin zwischen Künsten und Kulturen

<http://www.nzz.ch/frankfurter-buchmesse/nomadin-zwischen-kuensten-und-kulturen-1.18627259>

**9.10.2015**

Schwerpunkt Indonesien. Muslimisch, moderat, modern

<http://www.nzz.ch/frankfurter-buchmesse/muslimisch-moderat-modern-1.18627260>

**9.10.2015**

Schwerpunkt Indonesien. Ein Kaleidoskop lyrischer Stimmen

<http://www.nzz.ch/frankfurter-buchmesse/ein-kaleidoskop-lyrischer-stimmen-1.18627258>

**9.10.2015**

Schwerpunkt Indonesien. Der Online-Archipel

<http://www.nzz.ch/frankfurter-buchmesse/der-online-archipel-1.18627261>

**13.10.2015**



Neue Architektur aus Indonesien in Frankfurt. Tropische Moderne

[http://www.nzz.ch/feuilleton/kunst\\_architektur/tropische-moderne-1.18628694](http://www.nzz.ch/feuilleton/kunst_architektur/tropische-moderne-1.18628694)

**19.10.2015**

Inseln aus Licht, Inseln aus Schatten

<http://www.nzz.ch/feuilleton/fernsehen/inseln-aus-licht-inseln-aus-schatten-1.18631559>

### Süddeutsche Zeitung (SZ)

**11.10.2015**

Vergangenheitsbewältigung Indonesiens verdrängter Massenmord

<http://www.sueddeutsche.de/politik/indonesien-qual-der-stille-1.2681320>

**12.10.2015**

Literatur aus Indonesien. Der Name der Amba

<http://www.sueddeutsche.de/kultur/literatur-aus-indonesien-der-name-der-amba-1.2682309>

**12.10.2015**

Indonesien Im labilen Gleichgewicht

<http://www.sueddeutsche.de/kultur/indonesien-im-labilen-gleichgewicht-1.2684404>

### Tagesspiegel

**11.10.2015**

Gastland Indonesien bei der Frankfurter Buchmesse. Meine Dosis Desaster

<http://www.tagesspiegel.de/weltspiegel/sonntag/gastland-indonesien-bei-der-frankfurter-buchmesse-meine-dosis-desaster/12431488.html>

**12.10.2015**

Die Vielfalt der indonesischen Küche Der Fluch des Nasi Goreng

<http://www.tagesspiegel.de/weltspiegel/essen-trinken/die-vielfalt-der-indonesischen-kueche-der-fluch-des-nasi-goreng/12431566.html>

**14.10.2015**

Buchmessen-Gastland Indonesien. Aufbruch in die neue Freiheit

<http://www.tagesspiegel.de/kultur/buchmessen-gastland-indonesien-aufbruch-in-die-neue-freiheit/12445760.html>

**14.10.2015**

Roman "Alle Farben Rot" Die Schweinedämonen sind unter uns



Fehler! Kein Text mit angegebener Formatvorlage im Dokument.. Seite 5

<http://www.tagesspiegel.de/kultur/roman-alle-farben-rot-die-schweinedaemonen-sind-unter-uns/12445762.html>

**15.10.2015**

Indonesien auf der Buchmesse Frankfurt. Kokodi kokoda

[http://www.tagesspiegel.de/kultur/indonesien-auf-der-buchmesse-frankfurt-kokodi-kokoda/v\\_print/12434592.html?p=](http://www.tagesspiegel.de/kultur/indonesien-auf-der-buchmesse-frankfurt-kokodi-kokoda/v_print/12434592.html?p=)

**15.10.2015**

Frankfurter Buchmesse. Es geht uns gut

<http://www.tagesspiegel.de/kultur/frankfurter-buchmesse-es-geht-uns-gut/12451586.html>

### Tageszeitung (TAZ)

**4.10.2015**

Rundreise in Indonesien. Im Land der geprüften Sanftheit

<http://www.taz.de/!5234567/>

**13.10.2015**

Eröffnungstag der Frankfurter Buchmesse. Alles Bali oder was?

<http://www.taz.de/Eroeffnungstag-der-Frankfurter-Buchmesse/!5238913/>

**13.10.2015**

Indonesiens Schriftstellerszene. Generation Reformasi

<http://www.taz.de/!5238757/>

### Die ZEIT

**7.10.2015**

Literatur aus Indonesien: Schreiben Sie doch auf Englisch!

<http://www.zeit.de/2015/25/literatur-aus-indonesien-frankfurter-buchmesse>

**14.10.2015**

Frankfurter Buchmesse: Unter der Ketchupschicht der westlichen Kultur

<http://www.zeit.de/kultur/literatur/2015-09/frankfurter-buchmesse-indonesien-nigel-barley>

**14.10.2015**

Buchmesse in Frankfurt : Die Zukunft liegt in den Händen von Frauen

<http://www.zeit.de/kultur/2015-10/buchmesse-indonesien-schriftstellerinnen-10-nach-8>

**22.10.2015**

Indonesien: Farbenspiele des Lebens

<http://www.zeit.de/2015/41/indonesien-literatur-buchmesse/komplettansicht>

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



## Die Welt

**24.6.2015**

Indonesien will auf Buchmesse "heiße Eisen" anpacken

<http://www.welt.de/regionales/hessen/article142971955/Indonesien-will-auf-Buchmesse-heisse-Eisen-anpacken.html>

**9.10.2015**

Was bringt Indonesien eigentlich literarisch mit?

<http://www.welt.de/kultur/literarischewelt/article147399787/Was-bringt-Indonesien-eigentlich-literarisch-mit.html>

**16.10.2015**

"Manchmal fühlt es sich an wie Krieg"

[http://www.welt.de/print/die\\_welt/literatur/article147712119/Manchmal-fuehlt-es-sich-an-wie-Krieg.html](http://www.welt.de/print/die_welt/literatur/article147712119/Manchmal-fuehlt-es-sich-an-wie-Krieg.html)

**29.10.2015**

Nach der Buchmesse kehrt Indonesien zurück zur Zensur

<http://www.welt.de/kultur/literarischewelt/article148193426/Nach-der-Buchmesse-kehrt-Indonesien-zurueck-zur-Zensur.html>

## Andere

**18.9.2015** <http://www.linksnet.de/de/artikel/32612> (Anett Keller im Gespräch mit Ronny Agustinus vom indonesischen Verlag Marjin Kiri: „Der Anarchismus ist eine Inspirationsquelle“/ Interview aus: Graswurzelrevolution Nr. 401, 18. September 2015 (<http://www.graswurzel.net/>))

**13.10.2015**

Literatur-Veranstaltungen zu Massakern in Indonesien abgesagt

<http://www1.wdr.de/themen/infokompakt/nachrichten/kulturnachrichten/kulturnachrichten14884.html>

**15.10.2015**

Gesichter aus Indonesien: Oh mein Gott

<http://www.spiegel.de/reise/fernweh/indonesien-ist-gastland-der-frankfurter-buchmesse-portraits-der-bewohner-a-1057516.html>

**17.10.2015**

Frankfurter Buchmesse. Die Säulen der Erinnerung

<http://www.stuttgarter-zeitung.de/inhalt.frankfurter-buchmesse-die-saeulen-der-erinnerung.3caf4b8e-5adb-4848-95d0-cffef82b97d3.html>

**12.10.2015** <https://readindie.wordpress.com/2015/10/12/leila-s-chudori-pulang-heimkehr-nach-jakarta/?blogsub=confirming#subscribe-blog>

**26.10.2015**



Indonesien ist Ehrengast der Frankfurter Buchmesse

<http://www.badische-zeitung.de/kultur-sonstige/indonesien-ist-ehrengast-der-frankfurter-buchmesse--112420001.html>

**30.10.2015**

Veranstaltungsverbote: Indonesien braucht den freien Diskurs

[http://www.boersenverein.de/de/portal/index.html?meldung\\_id=1042281](http://www.boersenverein.de/de/portal/index.html?meldung_id=1042281)

**5.11.2015**

Erinnerung unerwünscht. Auf der Frankfurter Buchmesse gab sich Gastland Indonesien offen im Umgang mit dem Massenmord an Kommunisten vor 50 Jahren. Auf dem Literaturfestival in Bali wurde das Thema nicht zugelassen

<https://www.jungewelt.de/2015/11-05/044.php>

**Quantara**

**12.3.2014**

Dichtung und Wahrheit auf Malaiisch

<https://de.qantara.de/inhalt/andrea-hiratas-roman-die-regenbogentruppe-dichtung-und-wahrheit-auf-malaiisch>

**6.8.2015**

"Ich will schreiben, bis ich sterbe"

<https://de.qantara.de/inhalt/portraet-der-indonesischen-autorin-linda-christanty-ich-will-schreiben-bis-ich-sterbe>

**21.8.2015**

Interview mit der indonesischen Autorin Feby Indirani

"Indonesische Lesekultur im Aufwind"

<https://de.qantara.de/content/interview-mit-der-indonesischen-autorin-feby-indirani-indonesische-lesekultur-im-aufwind>

**10.8.2015**

Ehrengast Frankfurter Buchmesse 2015

7 indonesische Autoren, die man kennen sollte

<https://de.qantara.de/inhalt/ehrengast-frankfurter-buchmesse-2015-7-indonesische-autoren-die-man-kennen-sollte>

**3.9.2015**

Interview mit dem indonesischen Autor Sigit Susanto

Jenseits der "Mülltonnenliteratur"

<https://de.qantara.de/inhalt/interview-mit-dem-indonesischen-autor-sigit-susanto-jenseits-der-muelltonnenliteratur>

**22.9.2015**

Islamische Populärliteratur "Sastra Islami"



"Ein Geschenk Gottes für Indonesien"

<https://de.gantara.de/inhalt/islamische-populaerliteratur-sastra-islami-ein-geschenk-gottes-fuer-indonesien>

**23.9.2015**

Indonesische Literatur auf der Frankfurter Buchmesse

Inselreich der vergessenen Literatur

<https://de.gantara.de/inhalt/indonesische-literatur-auf-der-frankfurter-buchmesse-inselreich-der-vergessenen-literatur>

**9.10.2015**

Indonesische Literatur auf der Frankfurter Buchmesse

Die Entdeckung einer neuen Welt

<https://de.gantara.de/inhalt/indonesische-literatur-auf-der-frankfurter-buchmesse-die-entdeckung-einer-neuen-welt>

### Audiobeiträge

#### *Deutschlandradio: Indonesische Impressionen*

**5.10.2015**

Indonesische Impressionen (1) Aus allen Ecken kriechen Klänge hervor

[http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-1-aus-allen-ecken-kriechen.1270.de.html?dram:article\\_id=332913](http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-1-aus-allen-ecken-kriechen.1270.de.html?dram:article_id=332913)

**6.10.2015**

Indonesische Impressionen (2) Wie Hörgewohnheiten ausgetrickst werden

[http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-2-wie-hoergewohnheiten.1270.de.html?dram%3Aarticle\\_id=333090](http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-2-wie-hoergewohnheiten.1270.de.html?dram%3Aarticle_id=333090)

**7.10.2015**

Indonesische Impressionen (3) Mit zwei Schutzengeln unterwegs

[http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-3-mit-zwei-schutzengeln-unterwegs.1270.de.html?dram:article\\_id=333148](http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-3-mit-zwei-schutzengeln-unterwegs.1270.de.html?dram:article_id=333148)

**8.10.2015**

Indonesische Impressionen (4) Schmuck und Frauenpower

[http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-4-schmuck-und-frauenpower.1270.de.html?dram:article\\_id=333309](http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-4-schmuck-und-frauenpower.1270.de.html?dram:article_id=333309)

**9.10.2015**

Indonesische Impressionen (5) Das Lächeln des Reiseführers

[http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-5-das-laecheln-des-reisefuehrers.1270.de.html?dram:article\\_id=333453](http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-5-das-laecheln-des-reisefuehrers.1270.de.html?dram:article_id=333453)

**12.10.2015**



Indonesische Impressionen (6) Auf einen Tee mit Andrea Hirata

[http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-6-auf-einen-tee-mit-andrea-hirata.1270.de.html?dram:article\\_id=333677](http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-6-auf-einen-tee-mit-andrea-hirata.1270.de.html?dram:article_id=333677)

**13.10.2015**

Indonesische Impressionen (7) Wo die Stille Luxus ist

[http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-7-wo-die-stille-luxus-ist.1270.de.html?dram:article\\_id=333752n](http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesische-impressionen-7-wo-die-stille-luxus-ist.1270.de.html?dram:article_id=333752n)

### *Audiobeiträge aus anderen Medien*

**20150805**

Frankfurter Buchmesse "Die Indonesier sind ein bisschen zu spät dran"

[http://www.deutschlandradiokultur.de/frankfurter-buchmesse-die-indonesier-sind-ein-bisschen-zu.1270.de.html?dram:article\\_id=327404](http://www.deutschlandradiokultur.de/frankfurter-buchmesse-die-indonesier-sind-ein-bisschen-zu.1270.de.html?dram:article_id=327404)

**20150916**

Schriftstellerin Ayu Utami. Eine Ikone der indonesischen Literatur

[http://www.deutschlandradiokultur.de/schriftstellerin-ayu-utami-eine-ikone-der-indonesischen.1270.de.html?dram:article\\_id=331243](http://www.deutschlandradiokultur.de/schriftstellerin-ayu-utami-eine-ikone-der-indonesischen.1270.de.html?dram:article_id=331243)

**20151002**

Gespräch Die 25bändige By the way - Serie

<http://www.swr.de/swr2/programm/sendungen/buchkritik/gesprach-die-25baendige-by-the-way-serie/-/id=658730/did=16249678/nid=658730/11qkb7v/index.html> (Neue indonesische Literatur auf Englisch, Deutsch und Indonesisch: Verlag Lontar Foundation)

**20151023**

Indonesiens grausame Vergangenheit Schriftsteller folgen der unerschrockenen Ayu Utami

[http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesiens-grausame-vergangenheit-schriftsteller-folgen.2165.de.html?dram:article\\_id=324187](http://www.deutschlandradiokultur.de/indonesiens-grausame-vergangenheit-schriftsteller-folgen.2165.de.html?dram:article_id=324187)

Audiobeiträge aus Indonesien aus Facebook

Ulla Lenze

<https://www.facebook.com/ulla.lenze?fref=nf>

### Videobeiträge

**4.6.2015**

WortLaut weltweit ruft Sulawesi - 04.06.2015: Leif Randt meldet sich

<http://www.wdr3.de/literatur/sulawesi-leif-randt-100.html> (nur Hinweis, ohne Beitrag)

**13.10.2015**

Indonesischer Pavillion. Der mysteriöse Spaziergang



Fehler! Kein Text mit angegebener Formatvorlage im Dokument.. Seite 10

<http://www.faz.net/aktuell/feuilleton/buchmesse/ehrengast-indonesien/indonesischer-pavillion-der-mysterioese-spaziergang-13854598.html>

**15.10.2015**

Buchmesse Frankfurt: Agus R. Sarjono und Ulla Lenze am 3sat-Stand

<http://www.3sat.de/mediathek/?obj=54598>

**16.10.2015**

Buchmesse Frankfurt: Antje Rávic Strubel und Leif Randt am 3sat-Stand

<http://www.3sat.de/mediathek/?obj=54607>

**18.10.2015**

Faszinierend, schön und unerwartet - Gastland Indonesien

<http://www.daserste.de/information/wissen-kultur/ttt/videos/faszinierend-schoen-und-unerwartet-gastland-indonesien-100.html> (Video: Faszinierend, schön und unerwartet - Gastland Indonesien)

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.